

会話

初中級

スベキな 韓国語

柳蓮淑 金秀美 朴玉珠 著

解答編



社会評論社

8 パッチム

◆ 詰まるパッチム

p.18

- 2** 1) 숙찌 2) 잡찌 3) 학생
 4) 접씨 5) 전까락 6) 축꾸

◆ 2文字パッチム

p.19

- 1** 1) 닥 2) 갑 3) 여덜
 4) 익따 5) 안따 6) 점따

9 日本語のハングル表記

p.23

신주쿠	아사쿠사
니가타	아키하바라
긴시초	이다바시
하라주쿠	가마쿠라
오모테산도	센다이
규슈	홋카이도
오사카	구마모토
도라에몬	오코노미야키
야키소바	기모노
무라카미 하루키	
호조 마사미	

1課 일본 사람이에요.

01 會話1

p.30

✻ 會話練習

- 1) ① 박 은종이에요 ② 사사키 아이예요
2) ① 왕 예인이에요 ② 브래드 토마스예요

07 聞き取り

p.34

미주예요 / 저도 / 일본 사람이에요

08 練習問題

- 1) 1) 아이 씨는 일본 사람이에요.
2) 예인 씨는 중국 사람이에요.
3) 토마스 씨는 미국 사람이에요.
2) 1) ①-B 2) ②-C 3) ③-A
3) 1) 저는 영국 사람이에요.
2) 시연 씨는 한국 사람이에요?
3) 저도 만나서 반가워요.

2課 언니하고 여동생이 있어요.

01 會話1

p. 36

✻ 會話練習

- 1) ① 언니하고 오빠가 ② 여동생도
2) ① 남동생하고 여동생이 ② 언니도

02 會話2

p.37

✻ 會話練習

- 1) ① 언니는 ② 간호사예요? ③ 간호사가
2) ① 남동생은 ② 공무원이에요? ③ 공무원이

07 聞き取り

p.40

여동생하고 / 없어요 / 고등학생이에요

08 練習問題

1) 성진 씨는 형하고 누나가 있어요.

2) 료 씨는 여동생이 있어요.

3) 마에 씨는 형제가 없어요.

2) 1) ①-B 2) ②-A 3) ③-C

3) 1) 여동생하고 남동생이 있어요.

2) 지히로 씨는 형제가 있어요?

3) 아버지는 공무원이에요?

3課 하라주쿠에서 쇼핑해요.

01 会話1

p.42

☘ 会話練習

1) ① 도서관에서 숙제해요 ② 공원에서 강아지하고 산책해요

2) ① 공원에서 운동해요 ② 시부야에서 옷을 사요

02 会話2

p.43

☘ 会話練習

1) ① 멋있네요 ② 삼만 이천 엔

2) ① 귀엽네요 ② 오천구백이십 엔

07 聞き取り

p.46

쇼핑해요 / 친구를 만나요 / 구천오백 엔

08 練習問題

1) 1) 가: 스마트폰이 얼마예요?

나: 오만 사천 엔이에요.

2) 가: 노트북이 얼마예요?

나: 십이만 육천 엔이에요.

3) 가: 티켓이 얼마예요?

나: 삼천칠백 엔이에요.

4) 가: 구두가 얼마예요?

나: 팔천삼백이십 엔이에요.

2) 1) ①-B 2) ②-A 3) ③-C

3) 1) 내일 카페에서 여동생을 만나요.

2) 주스와 김치를 사요.

3) 비빔밥이 맛있네요.

4課 친구 생일 파티를 했어요.

01 會話1

p.50

※ 會話練習

- 1) ① 친구랑 운동했어요 ② 두 명
- 2) ① 아이돌 굿즈를 샀어요 ② 세 명

02 會話2

p.51

※ 會話練習

- 1) ① 콘서트 티켓을 ② 세 장
- 2) ① 한국 과자를 ② 다섯 개

07 聞き取り

p.54

생일 파티 / 만났어요 / 정이 없잖아요

08 練習問題

- 1) 가: 사과는 다섯 개에 얼마예요?
나: 오천팔백 원이에요.
 - 2) 가: 노트북은 한 대에 얼마예요?
나: 백오십칠만 팔천 원이에요.
 - 3) 가: 사진은 오백 장에 얼마예요?
나: 이만 천팔십 원이에요.
 - 4) 가: 한복은 두 벌에 얼마예요?
나: 삼십이만 오천삼백사십 원이에요.
- 2) 1) ①-A 2) ②-C 3) ③-B
- 3) 1) 어머니 생일은 수요일이었어요.
2) 가족한테(에게)사진을 보냈어요.
3) 친구한테(에게)인형을 줬어요.

5課 만두를 드세요.

01 會話1

p.58

※ 會話練習

- 1) ① 삼겹살 삼 인분 ② 매운탕 이 인분
- 2) ① 계란찜 일 인분 ② 부대찌개 사 인분

02 会話2

p.59

☘ 会話練習

- 1) ① 매운탕은 ② 계란찜을
- 2) ① 부대찌개는 ② 잡채를

07 聞き取り

p.62

이 인분이랑 / 맛있네요 / 계란찜을 드세요

08 練習問題

- 1) 1) 불고기랑 비빔밥
2) 떡볶이랑 매운탕
3) 주스랑 사이다
4) 부대찌개 일 인분
- 2) 1) ①-B 2) ②-A 3) ③-C
- 3) 1) 김밥을 삼 인분 주세요.
2) 이 커피는 맛있네요.
3) 순두부찌개 맛은 어때요?

6課 한국에 가고 싶어요.

01 会話1

p.64

☘ 会話練習

- 1) ① 먹고 싶어요 ② 삼계탕을 먹고 싶어요
- 2) ① 보고 싶어요 ② 영화를 보고 싶어요

02 会話2

p.65

☘ 会話練習

- 1) ① 중간 고사지요 ② 목요일
- 2) ① 복습 테스트지요 ② 화요일

07 聞き取り

p.68

영화를 보고 / 콘서트에 가고 싶어요 / 기말 시험이지요

08 練習問題

- 1) 1) 재미있는 드라마가 없어요.
2) 자주 보는 영화는 뭐예요?
3) 좋아하는 사람은 누구예요?

- 2 1) ①-B 2) ②-A 3) ③-C
- 3 1) 오늘부터 내일까지 쉬어요.
 2) 맛있는 한국 음식(요리를) 먹고 싶어요?
 3) 이 책은 재미있지요? / 재미있죠?

7課 사슴을 보러 가요.

01 會話1

p.70

✻ 會話練習

- 1) ① 교토에 ② 멋진 단풍을 보러 가요
 2) ① 홋카이도에 ② 하코다테의 야경을 보러 가요

02 會話2

p.71

✻ 會話練習

- 1) ① 오사카에서 교토까지 ② 특급으로 사십 분
 2) ① 도쿄에서 하코다테까지 ② 신칸센으로 네 시간

07 聞き取り

p.74

홋카이도에 간 적 있어요 / 나고야에서 삿포로까지 / 한 시간 삼십 분

08 練習問題

- 1 1) 집에서 디즈니랜드까지 걸어서 십 분 걸려요.
 2) 도쿄역에서 학교까지 버스로 한 시간 걸려요.
 3) 일본에서 한국까지 비행기로 두 시간 걸려요.
- 2 1) ①-C 2) ②-B 3) ③-A
- 3 1) 어제 먹은 음식은(요리는)비빔밥이에요.
 2) 이것은 한국에서 산 옷이에요.
 3) 어제 만든 김밥은 맛있었어요.

8課 도서관에서 숙제하고 있어요.

01 會話1

p.76

✻ 會話練習

- 1 1) ① 가게에서 아르바이트하고 있어요 ② 가게 앞
 2) ① 집에서 영화를 보고 있어요 ② 역 앞

- 2) 1) 운동장에서 야구를 하고 있어요.
- 2) 집에서 드라마를 보고 있어요.

02 会话2

p.77

⊗ 会话练习

- 1) 1) ① 아르바이트는 ② 손님이 많아서
- 2) ① 영화는 ② 내용이 길어서
- 2) 1) 내일 친구를 만나서 놀러 가요.
- 2) 방이 더워서 창문을 열어요.

07 聞き取り

p.81

한국어를 공부하고 있어요 / 역 앞 / 어땠어요 / 단어가 많아서

08 練習問題

- 1) 1) 집에서 청소를 하고 있어요.
- 2) 카페에서 아르바이트를 하고 있어요.
- 3) 도서관에서 책을 읽고 있어요.
- 2) 1) ①-B 2) ②-C 3) ③-A
- 3) 1) 교실에서 도시락을 먹고 있어요.
- 2) 더워서 아이스크림을 마셨어요.
- 3) 이 가게는 싸고 맛있어요.

9課 음악을 들을 거예요.

01 会话1

p.82

⊗ 会话练习

- 1) 1) ① 중심 표현을 읽으면 ② 시간이 날 때 연습 문제를 풀어요
- 2) ① 문법을 외우면 ② 새 문법은 많이 연습해요
- 3) ① 중심 단어를 쓰면 ② 주말에 노트를 정리해요
- 2) 1) 단어를 모를 때 사전을 찾아요.
- 2) 배가 고플 때 컵라면을 먹어요.
- 3) 엄마가 보고 싶을 때 전화를 해요.

02 会話2

p.83

✿ 会話練習

- 1) ① 친구하고 맛있는 걸 먹을 거예요
② 밀린 빨래를 할 거예요
- 2) ① 집에서 폭 설 거예요
② 아울렛에 쇼핑하러 갈 거예요
- 3) ① 콘서트에 갈 거예요
② 캠핑갈 거예요

07 聞き取り

p.87

단어를 쓰면 / 시간이 날 때 / 샌드위치를 만들 거예요 / 등산을 갈 거예요

08 練習問題

- 1) 1) 친구를 만나서 영화를 볼 거예요.
2) 집에서 빵을 구울 거예요.
3) 하라주쿠에서 옷을 살 거예요.
- 2) 1) ①-B 2) ②-C 3) ③-A
- 3) 1) 첫눈이 올 때 만나고 싶어요.
2) 비가 오면 집에서 유튜브를 봐요.
3) 오늘은 집에서 숙제를 할 거예요.

10課 운전할 수 있어요?

01 会話1

p.88

✿ 会話練習

- 1) 1) ① 복잡한 시내 ② 신호를 위반하면
2) ① 눈길 ② 일반 타이어로 운전하면
3) ① 한국 ② 왼쪽 차선으로 가면
- 2) 1) 설탕을 넣어서 마시면 돼요. / 설탕을 넣어서 마시면 안 돼요.
2) 여기서 사진을 찍으면 돼요. / 여기서 사진을 찍으면 안 돼요.
3) 신발을 신으면 돼요. / 신발을 신으면 안 돼요.

02 会話2

p.89

☸ 会話練習

- 1) ① 외국 분위기를 느낄 수 있어서 ② 맛있는
2) ① 바다 근처를 산책할 수 있어서 ② 유명한
- 2) 1) 잘 저어서 마시면 돼요.
2) 밑줄을 그으면 안 돼요.
3) 감기가 나으면 놀 수 있어요.

07 聞き取り

p.93

한국 / 왼쪽 차선으로 가면 / 외국 분위기를 느낄 수 있어서 / 맛있는 가게

08 練習問題

- 1) 1) 매운 음식을 먹을 수 있어요?
네, 먹을 수 있어요.
아뇨, 먹을 수 없어요.
- 2) 카레라이스를 만들 수 있어요?
네, 만들 수 있어요.
아뇨, 만들 수 없어요.
- 3) 여기와 저기를 이을 수 있어요?
네, 이을 수 있어요.
아뇨, 이을 수 없어요.
- 2) 1) ①-B 2) ②-A 3) ③-C
- 3) 1) 이십 년 전에 집을 지었어요.
2) 큰 가방을 사면 안 돼요.
3) 좁은 도로에서 운전할 수 있어요.

11課 몸이 아파서 못 갔어요.

01 会話1

p.94

☸ 会話練習

- 1) 1) ① 머리가 ② 속이 안 좋아요
2) ① 목이 ② 배가 아파요

- 2 1) 아뇨, 라면을 십 인분 못 먹어요.
- 2) 미안해요. 오늘 같이 영화 보러 못 가요.
- 3) 아뇨, 스페인어를 못 해요.

02 会话2

p.95

⊗ 会话练习

- 1 1) ① 약을 못 먹었어요 ② 약을 사 주세요
- 2) ① 아무것도 못 먹었어요 ② 과일을 사 주세요
- 2 1) 맛있는 비빔밥을 만들어 주세요.
- 2) 한국에서 친구를 만나 주세요.

07 聞き取り

p.99

몸이 안 좋아서 / 무리하지 마세요 / 안 좋아요 / 못 갔어요

08 练习问题

- 1 1) 배가 고파서 밥을 먹었어요.
- 2) 어제 산 옷이 너무 커요.
- 2 1) ①-A 2) ②-C 3) ③-B
- 3 1) 가방을 사려고 가게에 갔어요.
- 2) 파티를 하려고 카페를 예약했어요.
- 3) 배가 아파서 밥을 못 먹어요.

12課 양이 많으니까 같이 먹어요.

01 会话1

p.100

⊗ 会话练习

- 1 1) ① 시간이 걸리니까 ② 여러 음식을 먹으면서
- 2) ① 감자탕이 유명하니까 ② 막걸리를 마시면서
- 3) ① 닭갈비가 맛있으니까 ② 한국 노래를 들으면서
- 2 1) 동영상을 보면서 밥을 먹어요.
- 2) 음악을 들으면서 숙제를 해요.
- 3) 단어를 쓰면서 외워요.

02 会話2

p.101

☼ 会話練習

- 1) ① 손이 파래요 ② 명이 들었네요
2) ① 얼굴이 하얘요 ② 화장이 뒀네요
- 2) 1) 메뉴가 있으니까 사진을 보면서 시켜요.
2) 더우니까 아이스커피를 마시면서 기다려요.
3) 어려우니까 사전을 찾으면서 공부해요.

07 聞き取り

p.105

감자탕이 유명하니까 / 한국 노래를 들으면서 / 손이 빨개요 / 고추장이
묻었네요

08 練習問題

- 1) 1) 추니까 2) 풀리니까 3) 나니까
2) 1) ①-C 2) ②-B 3) ③-A
3) 1) 메뉴를 보면서 시켜요(주문해요).
2) 오늘은 바쁘니까 다음주에 오세요(와 주세요).
3) 매우니까 물을 많이 마셔요.

13課 천천히 골라 보세요.

01 会話1

p.106

☼ 会話練習

- 1) 1) ① 입학 ② 태블릿은
2) ① 집들이 ② 청소기는
3) ① 취직 ② 넥타이는
- 2) 1) 이 옷으로 갈아입어 보세요.
2) 장갑을 꺼 보세요.
3) 섞어서 마셔 보세요.

02 会話2

p.107

☼ 会話練習

- 1) 1) ① 미역국은 드셨어요? ② 미역국 정말 맛있었어요
2) ① 사진은 많이 찍으셨어요? ② 너무 감동했어요

- 2 1) B: 오디션을 보러 가요.
- 2) B: 아직 안 봤어요.
- 3) B: 네 명 예약했어요.

07 聞き取り

p.111

생일 선물 / 이 태블릿 어떠세요 / 미역국 드셨어요 / 미역국 정말 맛있네요

08 練習問題

- 1 1) A: 몇 시에 아침을 드세요?
B: 일곱 시에 먹어요.
- 2) A: 몇 시에 학교에 가세요?
B: 아홉 시에 가요.
- 3) A: 몇 시에 주무세요?
B: 열한 시에 자요.
- 2 1) ①-B 2) ②-C 3) ③-A
- 3 1) 점심은 뭘 드셨어요
- 2) 지금 어디에 계세요
- 3) 한국분이세요

14課 축의금을 내거나 선물을 해도 돼요.

01 会話1

p.112

✽ 会話練習

- 1 1) ① 돌잔치 ② 금반지를 선물해도 돼요
- 2) ① 개업 파티 ② 꽃다발을 가져 가도 돼요
- 2 1) 책을 읽거나 음악을 들어요.
- 2) 친구를 만나거나 쇼핑을 해요.

02 会話2

p.113

✽ 会話練習

- 1 1) ① 사진을 찍었어요
- ② 여자만 한복을 입고 있어서
- ③ 결혼한 여자만 입어야 돼요

- 2) ① 폐백을 봤어요
- ② 여러 번 절을 해서
- ③ 신랑 가족에게 인사해야 돼요

- 2** 1) A: 자기 전에 뭐 해야 돼요?
B: 이를 닦아야 돼요.
- 2) A: 운동 후에 뭐 해야 돼요?
B: 스트레칭을 해야 돼요.

07 聞き取り

p.116

선배 결혼식 / 선물을 해도 돼요 / 식사를 / 밥은 숟가락으로 먹어야 돼요

08 練習問題

- 1** 1) B: 아뇨, 내린 후에 통화해야 돼요.
2) B: 아뇨, 신발을 벗고 들어가야 돼요.
3) B: 아뇨, 장갑을 끼고 만져야 돼요.
- 2** 1) ①-B 2) ②-A 3) ③-C
- 3** 1) 연필을 써도(사용해도) 돼요.
2) 이름을 써야 돼요.
3) 지금 나가도 돼요.

15課 회원 등록을 하고 싶은데요.

01 会話1

p.118

☘ 会話練習

- 1** 1) ① 책을 빌리고 싶은데요 ② 책 제목을 모르는데요
2) ① 개인 지도를 받고 싶은데요 ② 운동을 전혀 못하는데요
3) ① 신청을 취소하고 싶은데요 ② 한 번 수업을 받았는데요
- 2** 1) 떡볶이가 좀 매운데요.
2) 김치는 슈퍼에서 파는데요.
3) 신발이 작는데요.
4) 아직 학생인데요.

02 会话2

p.119

회화練習

- 1) ① 태권도를 배우기 시작했어요
② 힘들지만
- 2) ① 시민센터에서 심부름을 하기 시작했어요
② 모르는 것이 많지만
- 3) ① 매일 공원을 걷기 시작했어요
② 다리가 아프지만
- 2) 1) 티끌 모아 태산이니까 파이팅!
2) 식은 죽 먹기니까 할 수 있어요.
3) 하늘의 별 따기니까 무리예요.

07 聞き取り

p.123

책을 빌리고 싶은데요 / 신분증이 / 태권도를 배우기 시작했어요 / 힘들지만

08 練習問題

- 1) 1) B: 회사원이 아닌데요.
2) B: 별로 안 고픈데요.
3) B: 제가 안 만들었는데요.
- 2) 1) ①-C 2) ②-B 3) ③-A
- 3) 1) 올해(금년)부터 한국어를 배우기 시작했어요.
2) 어제는 늦게 잤는데요.
3) 좀 길지만 괜찮아요?

* 用言

㉠	알다 分かる、知る	알아요		보내다 送る	보내요
	받다 受け取る	받아요		세다 数える	세요
	앉다 座る	앉아요		펴다 広げる	펴요
	놀다 遊ぶ	놀아요		마시다 飲む	마셔요
	울다 泣く	울어요		가르치다 教える	가르쳐요
	입다 着る	입어요		배우다 学ぶ	배워요
㉡	가다 行く	가요		되다 (~に)なる	돼요
	만나다 会う	만나요	㉢	말하다 話す	말해요
	오다 来る	와요		유명하다 有名だ	유명해요
	보다 見る	봐요		공부하다 勉強する	공부해요
㉣	건너다 渡る	건너요		좋아하다 好きだ	좋아해요

* 名詞

학생이다 学生だ	학생이에요	학생이 아니다 学生ではない	학생이 아니에요
친구(이)다 友達だ	친구예요	친구가 아니다 友達ではない	친구가 아니에요

		意味	-아요 / 어요	-었어요	-았다
㉠	알다	分かる、知る	알아요	알았어요	알았다
	받다	受け取る	받아요	받았어요	받았다
	놀다	遊ぶ	놀아요	놀았어요	놀았다
	울다	泣く	울어요	울었어요	울었다
㉡	가다	行く	가요	갔어요	갔다
	오다	来る	와요	왔어요	왔다
㉢	건너다	渡る	건너요	건넜어요	건넜다
	보내다	送る	보내요	보냈어요	보냈다
	세다	数える	세요	션어요	션다
	펴다	広げる	펴요	폈어요	폈다
	마시다	飲む	마셔요	마셨어요	마셨다
	배우다	習う	배워요	배웠어요	배웠다
	되다	(~に)なる	돼요	됐어요	됐다
㉣	말하다	話す	말해요	말했어요	말했다
	유명하다	有名だ	유명해요	유명했어요	유명했다
	공부하다	勉強する	공부해요	공부했어요	공부했다
	좋아하다	好きだ	좋아해요	좋아했어요	좋아했다

학생이다	学生だ	학생이에요	학생이었어요	학생이었다
친구(이)다	友達だ	친구예요	친구였어요	친구였다
학생이 아니다	学生ではない	학생이 아니에요	학생이 아니었어요	학생이 아니었다
친구가 아니다	友達ではない	친구가 아니에요	친구가 아니었어요	친구가 아니었다

		意味	-지만 ~けれども	-으면 / 면 ~すれば	-아요/어요 ~です・ます
ㅂ 不規則	춡다	寒い	춡지만	춡으면	춡워요
	가깝다	近い	가깝지만	가까우면	가까워요
	어렵다	難しい	어렵지만	어려우면	어려워요
	돕다	手伝う	돕지만	도우면	도와요
ㄷ 不規則	듣다	聞く	듣지만	들으면	들어요
	걷다	歩く	걷지만	걸으면	걸어요
	싣다	載せる	싣지만	실으면	실어요
	묻다	尋ねる	묻지만	물으면	물어요
ㄴ 不規則	낫다	治る	낫지만	나으면	나아요
	젓다	かき混ぜる	젓지만	저으면	저어요
	짓다	建てる	짓지만	지으면	지어요
	잇다	つなげる	잇지만	이으면	이어요
ㅇ 不規則	바쁘다	忙しい	바쁘지만	바쁘면	바빠요
	기쁘다	嬉しい	기쁘지만	기쁘면	기빠요
	예쁘다	きれいだ	예쁘지만	예쁘면	예빠요
	크다	大きい	크지만	크면	커요
ㅎ 不規則	하얗다	白い	하얗지만	하야면	하얘요
	까맣다	黒い	까맣지만	까마면	까매요
	노랗다	黄色い	노랗지만	노라면	노래요
	파랗다	青い	파랗지만	파라면	파래요
ㄹ 不規則	빠르다	速い、早い	빠르지만	빠르면	빨라요
	부르다	呼ぶ、歌う	부르지만	부르면	블러요
	다르다	異なる	다르지만	다르면	달라요
	모르다	分からない	모르지만	모르면	몰라요